

Brassóban, Nagy- és Czerna-utca sarkán  
Papp Ferencz butoraktára fölött,  
hol a szerkesztő hétköznapi délelőtt  
9—11 óra között,  
és Bolonya, mester-utca 325. sz. alatt,  
hol minden délután található,  
A lap szellemi részét illető közle-  
mény, valamint az  
előfizetési pénzek és hirdetések  
bérmentesen ide küldendők.  
Nagy-küküllőmegyei érdeklő közlemények  
**Horváth László**  
társzerkesztőhez Segesvárra küldendők,  
a kis-küküllőmegyei érdeklő közlemények  
**Gyöngyösi István**  
társzerkesztőhez Dicső-Szt.-Mártonba.

# BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- és nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁRÓMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN ÉS SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban. Budapest: Lang László, Haasenstein és Vogler (János), Dukas és Mezei, Goldberger, Wein Berndt; Bécsben: Daube G. L. és társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppel Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

2-ik szám.

Brassó, Csütörtök, január 3-án.

V. évfolyam 1889.

## Előfizetési felhívás

„BRASSÓ”

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap

V-ik évfolyamára.

Lapunk 1889. január hó elsejével ötödik évfolyamába lépve, ezennel új előfizetést hirdetünk. — Tisztelt előfizetőinket kérjük tisztelettel: szíveskedjenek előfizetéseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen beérkeznek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk szíves terjesztését.

## Előfizetési árak:

Egész évre (január—december) 7 frt — kr.

Félévre (január—június) . . . 3 „ 50 „

Negyedévre (január—március) 1 „ 80 „

Külföldre egész évre . . . 20 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvánnyal küldendők a „Brassó”-kiadóhivatalába.

Kívánatra bárkinek mutatvány-számmal készségesen szolgálunk. Gyűjtőknek 6 egyszerre beküldött előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentúl sem fogunk kimélni semmi anyagi áldozatot, csak kérjük a t. közönség b. tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

## Pénzügyi reformja.

Budapest, 1889. január 1.

Közel egymásután három takarékpénztárt ért utól kikerülhetlen végzete. A vezető közegek rúdul visszaéltek a beléjük helyezett bizalommal. Könnyen teheték, mert a kiknek őket ellenőrizniök kellett volna, hanyagul vagy éppen nem teljesítették kötelességüket. Nincs tehát mit csodálkozni azon, hogy ez intézetek megbuktak. Ily kezelés mellett tönkre kell menniök. Ha bármily tökéletes, bármily szigorú takarékpénztári törvényünk lenne is, bukásukat az meg nem akadályozhatta volna. Nincs ugyanis az a törvény, nincs az a hatalom, mely a visszaélésnek, a hanyagságnak elejét tudná venni; az csakis súlyosan büntetheti úgy személyekben, mint vagyonokban a bűnösöket és vétkeket.

Bármiként legyen is különben, tény az,

hogy e bukások újra napirendre hozták a takarékpénztárak szervezetének kérdését. — Míg ez csak hírlapi megbeszélés tárgyát képezte, nem akartunk hozzászólni, mivel a kérdést már több ízben részletesen fejtegették s az akkor mondottakhoz semmit hozzá nem tehetnénk, de azokból semmit el sem vehetnénk. Az ügy azonban a sajtó teréről átviteltet oly térre, melyen könnyen törvényhozási intézkedésre is adhat alkalmat. Ez kötelességünké teszi a hozzászólást.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara legutóbbi ülésén Weisz Berthold, a kamara e jeles képzettségű és tevékeny tagja tette a következő indítványt, mely a kamara által el is lett fogadva:

„Tekintve, hogy a takarékpénztárak intézménye a kisebb tőkék gyűjtése szempontjából kiválóan fontos; tekintve, hogy ennél fogva a takarékpénztárakban elhelyezett tőkéket minden veszélyeztetés nélkül megővni kell; tekintve, hogy eddig Magyarországon a takarékpénztárak gyűjtő elhelyezése rendezve nincs, mely körülménynél fogva egyes takarékpénztárak helytelen irányban fejlődhetnek: a budapesti kereskedelmi és iparkamara küldjön ki bizottságot, melynek feladata leendő a takarékpénztárak kérdésével foglalkozni és sajátos viszonyaink tekintetbe vételével azon főelveket javaslatba hozni, melyek a takarékpénztárak ügyvezetésénél föltétlenül irányadók legyenek.”

Az eszmék tisztázása érdekében mindenkép csak örvendhetünk, hogy a takarékpénztárak kérdése oly tekintélyes testület elé került, hol gyakorlati férfiak fogják megbeszélni.

Az első fölmerülő kérdés tulajdonképen az, hogy van-e nálunk egyáltalán takarékpénztár a szó teljes, európai értelmében? — Mert hogy nálunk bizonyos pénzügyi intézetek magukat takarékpénztáraknak nevezik, takarékpénztárakat fogadnak el és azokról takarékpénztári könyvecskéket adnak ki: ebből magából még korántsem következik, hogy azok tényleg is takarékpénztárak. Hiszen oly pénzügyi intézetek is fogadnak el nálunk takarékpénztárakat és adnak ki takarékpénztár-könyvecskéket, melyek magukat határozottan bankoknak nevezik. Nálunk csak nagyon kevés igazi takarékpénztár, humanisztikus intézet van. Takarékpénztáraink tulajdonkép betétbankok és csakis mint ilyenek ítéltetők meg.

Ezzel tisztában kell lenni mindenkinek. Tényleg tisztában is van mindenki, ki pénzét beviszi a takarékpénztárba, hogy azt nem oly intézetbe viszi, mely csupán arra szorítkozik, hogy átveszi a betéteket és azokat gyümölcsözőleg elhelyezi, hanem hogy azt oly intézetnek adja át, mely mindazokat az üzleteket folytatja, melyek a bankok ügykörét képezik. Ugynevezett takarékpénztáraink nagy fontossága és közgazdasági jelentősége nem is abban van, hogy betéteket vesznek át gyümölcsöztetés végett, hanem abban, hogy bankok. Ha a közönség ezt nem tudná, föl kell róla világosítani, de a törvényhozásnak nem szabad figyelmen kívül hagynia azt, hogy nem takarékpénztárakkal, hanem bankokkal áll szemben. Máskülönb teljesen félszeg intézkedésekre, abszurd eredményekre fog jutni.

Mi képezné ezek szerint a reform kiindulási alapját? A betétüzlet, melynek csak egyik ága a takarékpénztár, s a melynek gyakorolhatása bizonyos föltételekhez volna kötendő? — Ez esetben nemcsak a takarékpénztárak, hanem általában az összes intézetekről lehet szó, melyek betéteket elfogadnak. Ha pedig nem a betétüzlet az irányadó, akkor a takarékpénztárak külön reformja éppen a betétekre való tekintettel semmi által sincs indokolva.

Takarékpénztáraknak egyáltalán csakis az apró, kis, egyébként nem értékesíthető betétek tekintethetnek. Ezek képeznek még csak alakuloban levő tőkéket, melyeknek összegyűjtéséről, el nem kallódásáról részint nemzetgazdasági, részint társadalmi érdekekben gondoskodni kell. De a takarékpénztár fogalma alá nem esik és nem eshetik az összeg, melyet valaki csak azért visz be a takarékpénztárba vagy bankba, mert ideiglenesen nem használhatja vagy mert nem akarja azokat önmaga értékesíteni és a takarékpénztárba vagy bankba való elhelyezést biztosnak és előnyösnek hiszi. Az ily tőkék közül az elsőbbi egyszerű betét, melyet valódi takarékpénztár el sem fogad, a második pedig egyszerű kölcsön. Hogy ezeket miért részesítene a törvény külön védelemben, azt nem látjuk be. Hogy ezeket nálunk elkeresztelték takarékpénztáraknak és hogy takarékpénztárakat szoktak róluk kiállítani, holott vagy folyó számlán kellene szerepelniök, vagy

## A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Cyprián.

— Eredeti novella. —  
Gárdonyi Gézáról.

3)

(Folytatás.)

A grófnő megveregette a ló pófáját, aztán egyik kezével megfogta a nyereg orrát s Cypriánra tekintett. Cyprián mintegy delejes hatalom alatt nyult a kenyelvas után, letérdelt s tenyerébe engedte lépni a piczi lábát.

Micsoda szívet megrohanó érzés volt az, midőn a nő forró lábcskaja kezével érintkezett! Apaga satanas! apaga!

A grófnő fenn ült már a lovon; fehér kacsóját odanyújtá Benedek elé, az megcsókolta, aztán odanyújtá Cyprián elé és az nem csókolta meg.

Csak állott ott némán, látta a fehér kezet, mely eleje lebbent, de valami ismeretlen hatalom, talán angyalának egy sugása visszatartotta őt a kézektől.

A grófnő szemében villám cikázott föl, megcsapta korbácsával a lovat s elvágtatott kevélyen, halaványan.

Benedek csak elképedt e csodán:

— Édes fiam! Mi jutott eszedbe? Megsértetted a grófnőt! Otthon megtudják! Istenem, milyen baj lehet még ebből!

Aztán hirtelen fordított a beszédén:

— Jól tetted! Igen helyesen! Olyan ez, mint a csudakigyó: megbűvöl, megver a szemével. Elszédit, megkábít, megbolondít. Rám is ilyen szemekkel néztek egykor, de én nem voltam erős. Az ilyen szemek tüzeben van valami a kárhozatal tüzéből. Aztán az a kéz! Kinyújtotta feléd, hogy örvénybe rántsón. Jól tetted, hogy nem kapáskodtál bele! Erős lelked van, te Cyprián! Sámson vagy és nem győz le Delila!

Cyprián bágyadt hangon vágott közbe:

— Menjünk haza, atyám! kissé rosszul érzem magamat.

S valóban az ifjunak orcája sápadt volt és kezei reszkettek; a tusa, mely szívében dült, egészen kimeríté őt.

Benedek részvételt tekintett reá, valamit motyogott még, aztán elindultak lassan a fák alatt, s mind a ketten gondolatokba voltak merülve.

Mikor beléptek a klastrom-ajtón, Benedek odanyújtá kezét Cypriánnak; valamit akart neki mondani, de még sém szólt semmit, csak a szeméből nézett ki a gondolat:

— Bámultalak, Cyprián! Vigasztaljon meg az Isten szent szerelmé!

Elváltak. Cyprián felment az emeletre, ott volt az ő kis szobája a folyosó végén.

Kicsiny kis szoba, hálókép a falon, három a

szélessége. Csak egy ágy volt benne és egy imazsámoly. Az Isten szolgája térdein szokott ülni. A falon kicsinyke szent képek voltak, s az imazsámoly előtt egy nagy keresztfa, a melyen Krisztusnak életnagyságú faszobra függött. Valami vándorszobrász faraghatta, Cyprián pedig kifestette szép fehérre krétaporrá; — a kidülyedő ereket és a fájdalommal vonagló ajkakat kékre lilimnedvével; a sebeket veresre karminnal. Idővel a kréta megsárgult, az elevenkék megsötétedett, a karmin pedig megtartotta színét, s az alak megdöbbenően hasonlított egy holttesthez.

Ez a Krisztus volt Cypriánnak mindene.

Óraszám el tudta nézni ezt a szobrot, s néha úgy rémlett előtte, mintha annak melle emelkednék, ajkai és véres kezei vonaglanának, szemét órá fordítaná nagy fájdalommal és szeretettel.

Ilyenkor odarogyott a Krisztus lábaihoz és azokat örvénybe csókolta, beszélt hozzá, panaszkodott neki, majd tanácsot kért tőle, nélküle talán élni sem tudott volna, nélküle talán nem lett volna olyan szent, oly tisztelt, oly ékesen szóló!

Csak néha ment ki az erdőre, midőn Benedek új növények megjelenését várta, de ilyenkor sem maradt soká, sietett vissza az elhagyott Krisztushoz.

A mint belépett, szorongó-kabellal tekintett a felcsúszott istenalkakra, mintha attól tartott volna, hogy

## ELŐFIZETÉSI ÁR

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán megküldve:

Egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr

negyedévre 1 frt 80 kr.

Külföldre egész évre 20 frank.

## HIRDETÉSEK DÍJA:

4 hasábos garmond-sor vagy annak helye

5 kr. (1—10 sor 50 kr.) Nagyobb és többszöri hirdetéseknek kedvezmény.

Minden egyes hirdetés után külön 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyilttéri közlemény sora 10 kr.

Hirdetések és Nyiltt-ter előre fizetendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.



pénztári utalványnak, váltónak, kötvénynek kellene róluk adatniok, az még nem lehet elegendő ok.

Különös gondoskodás tárgyát úgy gazdasági, mint társadalom-politikai szempontból képezhetik és képezni tartoznak a tényleges takarékbetétek, az alakulóban levő apró kis tőkék. De ezekről ma gondoskodni, miután az állam a postatakarékpénztári intézménnyel kezébe vette az összegyűjtést, megőrzését és értékesítését, merőben fölösleges. Az indítványozóról különben föl sem tételezhetjük, hogy abban az irányban akarna hatni, hogy az apró kis betétek elfogadásától pénzügyintézetünk általában eltiltassanak.

Mi nem szeretjük a pénzügyintézetek megrendszabályozását, üzletkörüik körülírását. Nem főleg azért, mert eltekintve attól, hogy, ha azt akarjuk, hogy a törvény rendelkezései tényleg meg is tartassanak, roppant nagy és szigorú állami ellenőrző apparátusra van szükség, a törvény nem nyújthat az iránt semmi biztonságot, hogy a megállapított üzleti kör helyes is és annak betartása esetén az intézet semmi körülmények közt sem fog tönkre menni. Az intézetek fennállása és haladása nem az üzleti körtől, mint inkább a vezető egyéniségek érellyétől, becsületességétől és kötelességteljesítésétől függ.

Egyes takarékpénztárak bukásából a takarékpénztárak reformjának szükségét nem is lehet levezetni. Ha egyes intézeteknél vannak bajok, abból még nem lehet azt következtetni, hogy az egész intézmény beteg. Az ily esetek legfőleg arra szolgálhatnak indokul, hogy kutatassuk, mikép kereskedelmi törvényünkben, büntető jogunkban és igazságszolgáltatásunkban eléggé gondoskodva van-e arról, hogy a hanyagság és visszaélés megtoroltassék. Ha a kérdés ebben az irányban vettetik föl, akkor ez nemcsak a takarékpénztárakra, hanem általában az összes pénzügyintézetekre vonatkozhatik. És ezt a kérdést jogosultnak kell tartanunk, de semmiesetre sem a magukat takarékpénztáraknak nevező pénzügyintézetek megrendszabályozását, mely csak létalapjukat áthatja alá s mely őket épen annak a hivatásnak teljesítésétől foszthatja meg, melyre már jelenleg is utalva vannak s még inkább lesznek a jövőben.

## Belföld.

Brassó, jan. 2. (Tisza Kálmán) miniszterelnök e hét végén néhány napra Bécsbe utazik, megtenni szokásos új évi látogatásait az udvarnál s a főhercegeknél.

Brassó, jan. 2. (Az állami bevételek.) Az állami bevételek tartósan kedvezőek. November hóban 3 millióval, december első hetében 4 millióval nagyobb összeg folyt be, mint a múlt év megfelelő időszakában.

Brassó, jan. 2. (Közigazgatási előkészületek.) A folyó vizek szabályozására és a talajjavításra szükséges

az leemelni véres újját a keresztről s rámutat az ajtóra: Távozzál!

De az istenember nem nézett reá, kintől félig lezárt szemei ég felé voltak irányulva.

Cyprián odarogyott e keresztlé, a földre, a porba s így kiáltott:

— Atyám! Meg tudsz-e nekem bocsátani!

A szobában csend volt, halotti némaság

Cyprián zokogva folytatá:

— Visszahoztam a szívemet hozzád, kit is szerethetnék mást, mint téged, ki hozzám jöttél, ki nem hagytál el, mint én téged. Oh bocsáss meg, hogy szent arcodat elfeledtem ma! Bűnös vagyok! Irgalom Istene tekints reám!

Szent láz ragadta msg az ifjut, örjögve vonaglott a keresztlé előtt:

— Ajkad nem mozog! Nem tekintesz többé reám, tudom! Sebes ket kezéd nem fog ölelve elem lebegni többé!

S a Krisztus alak valóban nem mozdult. Cyprián pedig közelebb nem mert menni hozzá; kezével nem merte átülni a szent lábat, tenyerén érzé még a forró picziny láb nyomását.

Hiába mosta hideg vízben százszor, hiába dörzsölte durva szőrruhával: a kis láb heve ott volt s szívéig égeté.

(Folytatása következik.)

séges olcsó tőkének kérdése, melylyel a magyar kormány az utóbbi időben behatóan foglalkozott, a kedvező megoldáshoz közel áll. Az ezen ügyben a magyar földhitelintézetnek a magyar törvényhozás által megadandó kedvezményekkel kapcsolatosan az ország többi jelzálogintézetei, nevezetesen a jelzálog-hitelbank és a pesti kereskedelmi bank szintén fognak kedvezményben részesülni.

Brassó, jan. 2. (Katonai reformok.) Január hó folyamán Bécsben bizottsági tanácskozások lesznek Albrecht főherceg elnöke alatt, azon elevek megbeszélése végett, melyek szerint a gyalogság gyakorlati szabályzata, az új fegyverzetre való tekintettel, módosítandó volna. A tanácskozásokban néhány hadtestparancsnok is részt fog venni.

## Külföldi szemle.

Brassó, 1889. jan. 2.

Az osztrák belügyminiszter a legfelsőbb egészségügyi tanács indítványára, rendeletet bocsátott ki, a melylyel az egészségi jelentési szolgálat újból szerveztetik.

Az „Osserzatore Romano” ismételtlen valótlannak nyilvánítja azt az állást, hogy a pápa rendeletére Oroszország minden katolikus templomában az orosz nyelvet fogják beszélni.

A jubilaumi év vége alkalmából decz. 31-én a szent Péter-templomban ünnepélyes hálaadó-istenistisztelet volt, melyet a pápa celebrált. A templom zsúfolásig tömve volt. A pápa élénk ovatiókban részesült. Jelen voltak az isteni tisztelő: a diplomáciai kar, a római nemesség és a pápa családja. A Szent-Péter-téren olasz katonák ügyeltek föl, hogy a közlekedés fenn ne akadjon.

Rómába érkezett hírek szerint Mandzsuriában borzasztó árvizek vannak. — Sok emberélet veszett el. Quilonban (Malahar partvidékén) a kolera nagy mérvben dühög. Eddig 2000 keresztény halt el. A betegeket az olasz karmeliták ápolják.

Újra és teljes határozott alakban lép fel az a hír, hogy Hitrovó csak visszahívó levelének átadására megy vissza Bukarestbe. A román kormány tárgyalásokat folytat Sturdza Demeterrel, a Brătianu kabinet volt külügyminiszterével, hogy a berlini követségi állást fogadja el.

Ferdinánd bolgár fejedelem, mint több felől jelentik, nincs megelégedve a legutóbbi miniszterválság megoldásával s csak kényszerűségből szentesítette Stambulov ajánlatait. Német lapok szófiai hírei szerint a fejedelem és Stambulov között feszültség állott be. A „Revue de l'Orient” e hírek kiegészítésül, a mint mondja, beavatott részről azt az értesítést kapja, hogy Ferdinánd fejedelem Straszky és Mutkorov miniszterek visszalépését is óhajtotta. Minthogy azonban Stambulov miniszterelnök erre nem akart reá állani, a fejedelem és vezérlel politikusa közt az egyetértés nem olyan, mint eddig volt s a fejedelem most is inkább a leköszönt miniszterek, Nacsevics és Stoilov tanácsára hallgat. Szófiában az is feltűnést kelt, hogy Radoszlavov, az ellenzék vezére, ki azonban nem orosz párti s csak a mostani kormány, nem pedig a fejedelem ellen folytat opozíciót, a fejedelem vasárnapi estélyén először jelent meg a palotában, hol a fejedelem nagyban kitüntette.

A bolgár sobranje bezáratásáról következő részletes hírek érkeztek: A robranje bezáratása előtt tárgyalta Popov őrnagy kérvényét és rehabilitálta az elítélt tisztet. Csak Petkov képviselő, a sofiai polgármester volt ellene. Minden politikai emigrans, Benderev, Gruev és azon hat tiszt kivételével, kik a Sándor fejedelem elleni merénylet értelmi szerzői voltak, amnestiát kaptak. A tábornoki főnök és a hadügyminiszter közötti differenciák miatt, ha azokat el nem oszlatták volna, a tábornoki főnöknek távoznia kellett volna. A sobranja bezáratásakor a képviselők között lelkesült hangulat uralkodott a fejedelem iránt, különösen az ellenzéki képviselők tüntettek tetszésnyilatkozataikkal.

## Új év napja Brassóban.

Inkább tavaszias, mint télies nappal köszöntött be az új év.

Éjjeli 12 órakor megkondukt a fekete templom nagy harangja, azzal a mély, tompa hangjával hirdette mindenütt az ó év temetésének végét s az új év világra jöttét.

Komor, sötét éjszaka volt, az égboltozat nehéz felhőktől borítva, az egész oly komoly színezetet adva a természetnek, mintha csakugyan temetés lett volna.

A másik pillanatban, alig hogy a nagyharang kongása megszűnt, hirtelen lángoszlop csapott fel, fényvel borítva a várost, mintha ünnepi kivilágítás volna az új év tiszteletére.

Dehogyan volt! A vészharang kongása, a tűzoltók trombitája hirdette, hogy tűz van. Órákig volt tátható e vakító fény, Szentpéteren nagy tűz volt.

Szomoru Sylvester éjszakája! Szomoru új év!

\*

Rossz cigányok, járva házról-házra, agyonkihozva a füleket s meglágyítva a zsebeket, hirdettek legelőbb az új évet. Csiki anyókák nagy serege, a városban mutatkozó nagy sürgés forgás, a sok b. u. é. k., mindez arra figyelmeztette az embereket, hogy egy új év küszöbén állanak. Megjött az új év. Hogy örülnek ennek a trokárak s móczok! Van baksics! Szedőgyerek, kerékajtó, kéményseprő, utcatakarító, hivatal-szolga, levélhordó s lapkihordó: mind azt kiáltja ma: b. u. é. k.

\*

A hivatalnokoknak kettős ünnep. Nemcsak, hogy nem dolgoznak, de még gratulálni is kell menni.

És ők gratulálnak: ki udvariasságból, ki őszinte szívből.

Minden egyes hivatalfőnök ovációk tárgya volt ma.

A törvényszéki elnöknel a törvényszéki tisztviselők a birói karral élén; az adófelügyelőnél tisztikara az első helyettes vezetése alatt; az iskola-igazgatóknál tanári- s tanítói karuk; az illeték-kiszabási hivatali főnöknel tisztikara és így tovább, minden hivatalfőnök kapott ma gratulációkat

Nagyobb mérvűket a tisztelgések csak az alispánnál, polgármesternél és tanfelügyelőnél öltöttek.

Az alispánnál előbb az összes városi tisztviselők tisztelegtek Brennerberg Ferenc polgármester vezetése alatt, majd utánuk a megyei tisztikar, — melyhez az állami tisztviselők is csatlakoztak — Tompa Sándor főjegyzővel élén, kinél megelőzőleg tisztelegtek a megyei tisztviselők. A polgármesternél az összes városi tisztviselők tisztelegtek, a tanfelügyelőnél a különböző iskolák tanárai és tanítói kara igazgatóik vezetésével.

\*

Igazán, szép dolog ez az újévi gratuláció!

## Egyletek s társulatok.

E. M. K. E. A brassói választmány t. választott és virilis tagjait van szerencsénk ezennel tisztelettel meghívni a f. évi január hó 4-én, péntek d. u. 2 órakor a brassói magyar kaszinó könyvtár-helyiségében tartandó ülésre s kérni nagyszámu megjelenéseket.

Napirend: 1) Nagy István alapító-levele. — 2) A brassói vasuti altisztikar beadványa. — 3) Az iparos ifjak egylete kérvénye segélyért. — 4) Több tag indítványa egy sorsjáték tárgyában. — 5) Netalán még beérkező ügydarabok s indítványok. — Brassó, 1889. január 1 én Koós Ferenc elnök; Sztérenyi József, titkár.

## Négyfalusi koncert.

Hosszafalu, 1888. decz. 30.

Nincs rám nézve kellemetlenebb mulatság, mint riportot írni, valamely koncertről; de a tegnapi koncert egyike volt azon kellemes mulatságoknak, a melyekben a négyfalusi közönség ritkán részesül. Hát még a bál? Az a sok szép asszony és leány egész rózsakoszorút alkotott; nem is reméltem, hogy e községek-ből oly szép publikum gyűlhessen össze.

Mi is volt tulajdonképen a műsor? Az egyes pontokat nem is sorolom fel, mert egyik élvezetesebb volt a másknál, de főleg kiemelendőnek tartom Molnár Irén k. a. szavaltát, a ki Tompa Mihály egyik költeményét bensőséggel és hatással adta elő.

Dicséret illeti Gödri Anna és Köpe Ida kisasszonyokat is, a kik különösen a »Királyfogás“-ból egy duett elneklésével nyerték meg a közönség tetszését. Zongorán Mlauznitzer Erzsébet k. a. kísérté s játékaival nagy gyakorlottságának adta tanujleit.

Jó kezekbe voltak »Cox és Box“ cz. 1 felvonásos vigjáték szerepei is. Ugy Nagy Vilma k. a., mint Papp János és Borsai Lipót urak a legnagyobb otthonossággal jártak-keltek a színpadon s e félreértésekkel tele kis darab előadását nem egyszer szakíták a közönség nevetése és elismerő tapsai felbe.

Az előbbiekhöz járult Száva Ödön ur czimbalom- és Szmik Gábor ur zongorajátéka. Az ujrázás, a melynek engedni kénytelenek voltak háromszor is, a közönségnek játékaik által való felleklésüket bizonyítja.

Eddig a koncertről, a mely fél 11 órakor végződött. Ezt követte az ajándéktárgyak árverezése. Érdekös látvány volt, hogy miként törekedett mindenki, e tárgyak közül, valamit megvenni emlék gyanánt a mai mulatságra. Volt ott a legdiszesebb tárgyból, egy 100 frtos Segítség-albumtól kezdve az egérfogóig minden, még . . . turnür is volt.

— Huzd rá Galuska! — kiáltá a rendezők egyike derült arccal, hosszúra kioldott bajszával s meg-



kezdődött a . . . táncz. A mit a leányok, sőt még a fiatal asszonyok is oly epedve vártak, a mire napok óta kíváncsian készültek, ime megkezdődött . . . a bál. Volt is jókedv olyan, a minőt a terem falai még addig nem láttak; vége-hossza nem volt az egyes tánczoknak, a »hogyan volt!« szünni nem akartak.

Telt az idő. 4 órakor még együtt volt a társaság. Ámde azok a vén papák felseregettek, az ivőte-remből, a mamák minden élvezet daczára kezdtek álmosodni, a fiatalok pedig még rugták volna, hej de az a végzetes szava a papának (már a hol papucs-kormány nincs): — Megyünk haza! — véget vetett a mulatságnak fél öt órakor. Szétoszlott a társaság; mindnyájan a legszebb emlékek távoztunk azon reményben, hogy nemsokára ismét részesei lehetünk egy ily kedves mulatságnak.

Jelenvolt.

## Tanügy.

— Hivatalos rész. —

Szám 1429.—1888. Brassó megye m. kir. tanfelügyelőjétől.

A nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter ur f. 1888. évi december hó 19-én 2071. elnöki szám alatt kelt magas rendeletével a Mandrovits Szilárd által írt „A szerb nép képes története” című, Bécsben 1885-ben Massenez József és társánál megjelent füzetes munkát, mely hazánk történetére nézve történeti igazsággal ellenkező téves tanokat tartalmazván, és oly célzattal levén megírva, hogy nemcsak a magyar nemzetet, hanem a monarchiát és a felséges uralkodó házat a szerb nép előtt gyűlöletessé tegye: ezen könyvet az 1883 évi XXX. t. cz. 49. §-a értelmében a közép iskolák és az 1876. évi XXVIII. t. cz. 7. §-a b. pontja értelmében az összes többi tanintézetek használatától, továbbá ezen tanintézetek ifjúsági könyvtáraiból és a nép-könyvtárakból szigorúan eltiltotta. Erről a Brassóvármegye összes iskolai hatóságait tudomásvétel végett értesitem. Brassó, 1888. december hó 31-én.

Koós Frenéz,  
kir. tan. tanfelügyelő.

## A közönség köréből. \*)

### Nyilvános számadás és köszönet.

A brassói iparos ifjak önképző és betegsegélyező egylete által 1888. december hó 26-án rendezett táncz-vigalom jövedelme következő volt:

Bevételek: Személyjegyekből 57 frt 50 kr, családjegyekből 44 frt, felülfizetések 17 frt. 118 frt 20 kr.  
Kiadások: Terem s világítás 35 frt, zene 30 frt, nyomtatványok 11 frt 50 kr, a dalszakosztály költségei 8 frt 52 kr, rendőrségre 7 frt, különfélekre 11 frt 92 kr; összesen 108 frt 94 kr, mit levonva a bevételből, marad tiszta jövedelem 14 frt 56 kr.

Felülfizettek: A kereskedő ifjak köre 5 frtot; Stenner Frigyes gyógyszerész ur, özv. Wächter Frigyesné ő nagysága 2—2 frtot; Biró Gyula ur, Killyéni Endre alelnök ur 1—1 frtot; Venczel Pál ur 80 krt, Bodor Dénes ur 60 krt, Csulak Albert ur 50 krt; Antal Mihály, Csorlai János, Ilyés István urak 40—40 krt; Balázs Antal ur 30 krt; Balla József, Bojér Mihály, Lepedus István, Mezei Sándor, Piontsék Ferencz Ede, Rápolti Sándor, Sikes István urak 20—20 krt; összesen 17 frt.

Fogadják úgy a t. felülfizetők egyletünk iránt tanúsított áldozatkészségükért, valamint a jelenvolt díszes közönség is szíves részvételéért a rendezőség nevében hálás köszönetünket.

Brassó, 1888. december hó 28. án.

Rozsondai János,  
jegyző.

Mezey Ferencz,  
b. pénztárnok.

## Helyi és vidéki hírek.

Újévi üdvözlések. Tisza Kálmán miniszterelnök-nél gr. Szápáry Gyula vezetése alatt tiszteltett a szabadelvű párt újév napján. Szápáry üdvözlétére Tisza hosszabb beszéddel felelt, tárgyalván a külpolitikát s belviszonyok egyes ágait. A külpolitikai helyzetet békésnek tartja, csak az a baj, hogy mindazonáltal ez akadályozza az államháztartás rendezését, mely előbb-utóbb mégis csak rendezve lesz. Tiszától Péchy Tamás elnökhöz ment a párt, hol Falk Miksa beszélt, azután pedig a párt számos tagja Horváth Gyula új alelnököt kereste fel.

Brassó város erdőgazdasága. A képviselő leg-utóbbi gyűlésén a polgármester ur jelentette, hogy Zaminer főerdészszel Budapesten járván, a küldetés kitűnő eredményű volt, mert a kereskedelmi miniszteriumban biztos kilátásba helyeztetett az üzemtervek jóváhagyása. Magánértésléseink szerint azonban ez nem egészen úgy áll, mert tudunkkal a megerősítés kilátásba helyeztetett ugyan, de azon módosítások eszközzésének elrendeléseivel, a melyeket az erdészeti bizottság legelőbb ajánlott, nevezetesen: — a hektárokat kataszteri holdakban kell kifejezni s a fa-terméseket erre vonatkozólag kiszámítani; — a vágás-sorozatokat minden üzemosztályban lezárni külön-külön s a célbavett vágásrendet a térképeken

is ennek megfelelően kifejezni; a részletes üzemterveket úgy a fő-, mint köztes- és mellékhasználatokra, valamint a felújításra nézve is egészen a magyarországi s nem az osztrák és szászországi utasítások szerint kidolgozni. Szóval meg kell pótlólag mindazt csinálni, a mit az erdészeti bizottság már egy év előtt ajánlott a városnak. Kár volt tehát egy évet eltérfelelni, sok költséget okozni s azonfelül a „Kr. Ztg.”-nek is a kormány szakközegét »Hinter-treppen Schleicherei“-val megtisztelni, mert lám az igaz csak igaz marad, akár tetszik az Brettschneider uramnak, a város tanácsnak, meg a „Kr. Zeitung”-nak, vagy nem!

A polgári kör tánczvigalmának rendezősége már kibocsátotta a meghívókat. Személyjegy 1 frt; család-jegy 3 személyre 2 frt. Kik tévedésből meghívót nem kaptak s ahhoz igényt tartanak, szíveskedjenek ez iránt az egyleti gondnokhoz fordulni.

E. M. K. E. perselyek. Az E. M. K. E. újévi ajándékai lelkes honleányaink persely-pénzei. Eddig következő persely-pénzek gyűltek be: Néhai Bene Istvánné 3 frt 66 kr, Bauer Jánosné 3 frt 65 kr, Jánó Lajosné 3 frt 66 kr, Koós Ferenczné 3 frt 65 kr, Kovács Imréné 4 frt, özv. László Mártonné 4 frt, özv. Lupini Károlyné 3 frt 65 kr, Mester Kálmánné 4 frt, Nagy Gyuláné (erdőfelügyelő neje) 3 frt 67 kr, özv. Neuriehrer Sándorné 1 frt 37 kr, Péter Mihályné 3 frt 66 kr, Platskó Györgyné 3 frt 66 kr, Szabó Sándorné 3 frt 65 kr, Schwabe Ágostonné 10 kr, Tutsek Károlyné 3 frt 66 kr, Veszprémy Ida 3 frt 65 kr s Zsigmond Áronné 2 frt. — Az első nap begyűlt persely-pénz tehát 55 frt 69 kr. A perselypénzek gyűjtése folyamatban van.

Fillérestély. A protestáns nőegylet tegnapi fillértéle minden tekintetben kttünően sikerült. Közönség, igen válogatott, nagy számban volt, — úgy hogy az »Európa« új terme teljesen megtelt. A szereplők egyenként kttünően állottak meg helyüket s dús tapsokat arattak. Czink Jolán és Steinhart Clementin k. a-ok gyönyörű, szép technikával játszott zongora-nyitánya után Koós Ferencz kir. tanácsos ült az olvasó-asztalhoz, igen sikerült, kedélyes felolvasást tartva, melyet jövőre közlünk. Utána Biró Sándor, Breitmeier, Mohringer s Raidl S. urak énekeltek szép férfinegyest, melyet kénytelenek voltak egy másodikkal is megtoldani; végül Bitay Béláné uró szavalta kttünő hang-lejtéssel s mimikával Vörösmarty egy humoros költeményét. A fillérestélyek — úgy látszik — már szükségé váltak társadalmunkban s ez felette örövendes. A legközelebbi fillérestély e hó 16-án lesz ugyanott.

Halálozás. Ifj. Miklós Józsefné, szül. Spirák Teréz, Miklós József megyei irnok neje, december 31-én élete 32., boldog házassága 11. évében hosszú szenvedés után meghalt. Temetése f. hó 2-án d. u. 4 órakor nagy részvét mellett ment végbe.

Csiki karavánok. Szokásos újévi vendégeink a csiki anyókák, most sem maradtak el. Eljöttek boldog újévet kívánni most is. Volt azután népmozgalom! Egész cselédvilágunk volt két napig. A rendőrségnek is volt dolga. Neki a csiki anyókák nem kedves vendégek.

Jogászbál Brassóban. Életre való gondolatra jött a helybeli jogvégeztetifiatalság. Szám szerint 25—30 tehetséges ügyvédjött van városunkban, a kik elhatározták, hogy február közepén nagy jogászbált rendeznek a vigadó termeiben. Ez a bál ígérkezik a saison legfényesebbjének. A rendezőség már meg is alakult. Elnökök: Phleps Frigyes, (működő) dr. Deák Albert s Muntean János ügyvédjelöltek. Ezenkívül van egy szűkebb körű rendezőség is s végül a plenum. A lelkes jogász-fiatalság — számot vetve a helyi nemzetiségi viszonyokkal — nagyon tapintatosan intézte az ügyet, elnökei mindhárom nemzetiséget képviselik, t. elnökei s lady patronessei épen így választatnak. A Budapesten megszűnt jogászbál Brassóban fog tehát feltámadni. Az ügyes gondolathoz gratulálunk urak!

A konstantinápolyi kirándulás, mely husvétra tervezetik, élénk viszhangra talált nagyobb erdélyrészi városainkban. Az oda utazás Brassóból történik Budapest Belgrád, Sofia, Salonichi, Drinápoly érintésével Konstantinápolyba. Belgrádon 1 napi, Sofiában fél napi s Konstantinápolyban 5 napi tartózkodás lesz. A vissza-utazás Varna, Ruscsuk, Giurgiu, Bukarest érintésével Predealon át történik. Az utazás 12—13 napot vesz igénybe s kerül teljes ellátással Budapesttől-Konstantinápolyig a vasuton (külön ékezési vagon) Belgrádon 1- s Konstantinápolyon 5 napig a legelőbbkelő szállodákban s vissza a hajón I. oszt. 200 frt, II. oszt. 155 frt, s III. oszt. 130 frtba. Ezen árakban a vezető is betudvák. A részletes program a napokban fog megjelenni. Jelentkezhetni szóval vagy írásban a »Brassói kereskedelmi és iparegyesület« irodájában. A részvételi díj részleteiben is írtuk.

Rendőri hírek. (Elgázolás.) Tegnapelőtt a színházutcában egy vigyázatlan kocsis elgázolt egy bolgárszegi oláh embert. A vigyázatlan kocsis a városkapitányság megbüntette. — (Cseléd-miseria.) A rendőrségnek újév napján ugyan meggyűlt a baja a sok cseléd-panaszszal, melyeknek alapja leginkább a cseléd-törvény nem ismerte volt.

A bukaresti magyar asszonyok az Emkének. Az Emke. brassói választmánya Bukarestbe is küldött egy lobogó ívet Bartalus Jánosné ő nagysága kezéhez. — Mint Bukarestből lapunknak írják — a lelkes honleány nagy buzgóságot fejt ki a gyűjtésben. Eddig 106 frank van együtt, de a gyűjtés még foly, a bukaresti magyar asszonyok szépen adakoznak.

Gyártelep felavatás. A Horn Dávid nagy fakeskedő tulajdonát képező gyulafalvi nagy fűrésztelep ünnepélyes felavatása f. évi január hó 13-án lesz, melyre a tulajdonos külön meghívókat adott ki. A felavatási ünnepélyességek igen kedveseknek ígérkeznek. Horn ur gondoskodik róla, hogy vendégeit Papolczról a gyártelepre s onnan másnap visszazsállítsa, valamint az elszállásolásról is.

A bukaresti magyarok. A bukaresti magyar társulat megélelünk. E hó 7-én felolvasással és műkedvelői előadással kapcsolatos tánczestély rendeznek, melyen Veress Endre, lapunk bukarasti dolgozó-társaság felolvasást tartani »A telefon“-ról. Színre kerül a »A szegénylő« című angol vigjáték. — Január 12-ikén este ruha-kiosztás lesz a szegény magyar gyermekeknek s utána Sylvester estély. Valóban örövendes, ha bukaresti testvéreink is mozognak.

Curiai határozatok. A kir. curiától leérkeztek már a végzések a hozzá intézett választói fellebezések fölött. Közlebből visszatérünk azokra. Addig csak megjegyezzük, egy részének hely adatott, másnak nem.

Állami fedezettető állomások. Az erdélyi részeken az 1889. évi idényre létesített fedezettető állomásokra kihelyezendő mének szétosztása az egyes menteleposztályoknál a földmivelés-, ipar- és kereskedelmi miniszter rendelete szerint a következő napokon lesz: Deesen febr. 17-én, Homoródon febr. 20-án és Sepsiszentgyörgyön febr. 23-án.

Egy jó sorsolási lap feltétlen tulajdonsága, hogy hiteles, pontos és megbízható legyen. Ezeknek a tulajdonságoknak az összes magyarországi sorsolási lapok közül csakis a »Magyar Mercur« felel meg, mely újévkor tizenkettedik évi folyamába lép és nélkülözhetetlen mindazoknak, kiknek értékpapirjuk, főleg sorsjegyük van. A »Magyar Mercur« rendszeren közvetlenül minden húzás után, tehát havonként 3—4-szer jelenik meg; közli a magyar, osztrák és külföldi sorsjegyek húzásait, ugyszintén a száloglevelek, kötvények, elsőbbségek és szelvények sorsolásait mindenkor a hátralekösök vagyis a korábban kisorsolt, de még kifizetés végett be nem mutatott darabok kimutatásával együtt. Tájékoztató és felvilágosító cikkei és közleményei a tőzsde, pénzügy, közlekedés és biztosítás köréből megóvják olvasóit mindennemű károsodástól. Szerkesztői izeneteiben nyíltsággal, minden érdek nélkül szakavatott és alapos felvilágosítást ad a legkülönfélébb kérdésekről. Díjmentesen vállalja el előfizetői sorsjegyeinek revízióját. A »Magyar Mercur« följényét az összes e nemű lapok közt leginkább bizonyítja az ő páratlan elterjedése, mely szükségessé teszi azt, hogy újévtől kezdve e lapot rotációs gépen nyomassák, mely gép óránként 5—6000 példányt készít el teljesen. Ez által lehetővé van téve az, hogy a »Magyar Mercur« 2—3 nappal hamarabb jelenik meg, mint a többi sorsolási lapok. Mindez óriási előnye daczára a »Magyar Mercur« a legolcsóbb lap is, mert ámbár minden száma 16—18 oldalra terjed, előfizetési ára egy egész évre postán elküldve mégis csak 2 frt. Ne mulassza el senki sem, hogy a »Magyar Mercur«-ból mutatóvány-számot kérjen, a mit egy levelező lapon való megkeresésre készségesen küld mindenkinek a kiadó hivatal: Bádapest, hatvani-utca 17.

(12) 2—6

## Közigazdaság.

### A hadsereg szállítások.

A hadügyminiszter közölte a jövő évi szállítások módosatait. Magyarországra összesen fog esni 600,000 frt értékű lábbeli. Ebből a vidékre 150,000 frt. Mindössze nem sok ugyan, hisz maga a brassói kamaraterület ajánlott 100,000 frtra évenként, a mi azonban még korántsem teszi azt, hogy többet nem volna képes készíteni. Korántsem. Hisz maga Brassó város eszmadiái képesek ezt a mennyiséget évenként megcsinálni. Hol marad Fogaras, Háromszék, Csik, Udvarhely, N.-Küküllő, Szebenmegyék iparossága?

De ettől most már el kell tekinteni. Számolni kell a helyzettel. Összesen jut a magyarországi kisiparnak évi 150,000 frt. Ez lesz felosztva. Ezért kell versenyezni a kisiparosoknak. — A ki olcsóbban ajánl, könnyebben fog hozzájutni. Az országos, — u. n. Bakay-féle — szövetséggel való ajánlást nem tartjuk czélszerűnek. Először: mert nem lévén elnyerhető az országra eső egész 600,000 frt áru munka, annak negyedrészét a nagy apparátusok nem fogják megcsinálni.



ajánlás nem volna helyesíthető. Másodszor: mert az egyes vidékekre eső, igen csekély munkáról lévén szó, nem ajánlatos, hogy a bányások lépjenek fel, mint fővállalkozók s a lábbeli iparosok csak alvállalkozók legyenek, — tehát ez által is anyagi hátrányt szenvednek, — hanem legegyszerűbb, ha a lábbeli iparosok szövetkeznek s maguk lépnek fel, mint külön szövetkezetek. A hadügyminiszter az ily szövetkezetektől kölcsönös szavatolási köteleességet követel, azaz egy mindnyájáért s mindannyian egyért, vagyis solidaris felelősséget. Ez természetes követelmény, de az iparosság részéről komolyan megfontolandó.

Mindenesetre óhajtható volna, ha legalább erdélyrészi iparosaink között közös, egységes eljárás volna létesíthető. Az erdélyrészi iparviszonyok meglehetősen azonosak, nemkülönben az érdekek is. A siker egységes eljárás mellett biztosabb.

Fontolják meg iparosaink jól a helyzetet, mert itt az idő most a cselekvésre. Ez alkalmat elszalasztani nem szabad.

### T á v i r a t o k.

**Budapest, jan. 3.** (A „Brassó” eredeti távirata.) Wagner János hírneves belgyógyász, nyugalmazott egyetemi tanár meghalt.

**Belgrád, jan. 3.** (A „Brassó” eredeti távirata.) A skupstina az alkotmánytervezetet két órai vita után 494 szavazattal 73 ellenében elfogadta; hárman nem szavaztak, 17 képviselő nem volt jelen. Ribarac szabadelvű, Protics radikális fényesen beszélt a javaslat mellett. Tajsics, a dissidensek vezére, igen mérsékelt szellemben beszélt. A skupstinát holnap bezárják.

### Nyílt tér.)\*

#### Köszönet nyilvánítás.

Kötelezve érzem magamat hálás és forró köszönetemnek adni kifejezést dr. Józsa Ernő orvos ur irányában, a ki egészségemet ügyes és lelkiismeretes gyógykezelése által tökéletesen helyre állította, dacára annak, hogy környezetem állapotomat már reménytelennek hitte és nyilvánította.

Nyugodt lelkiismerettel s biztos meggyőződéssel ajánlhatom dr. Józsa Ernő orvos urat, mint a szenvedő emberiség egyik nagy jóttevőjét s az orvosi kar legjelesebb s legügyesebb tagját a n. érd. közönség figyelmébe.

Brassó, 1888. decz. 31-én.

Halász József,  
kapus.

\*) Ezen rovat alatt megjelent közleménynek sem tartalma, sem alakjára nem vállal felelősséget a szerk.

### Brassói vasútforgalom.

#### I. Érkezés Brassóba.

1) Budapest felől.  
Személyvonat délelőtt 9 óra 46 perczkor.  
Vegyesvonat este 9 óra 52 perczkor.  
2) Bukarest felől.  
Vegyesvonat délután 2 óra 32 perczkor.  
Gyorsvonat este 10 óra 12 perczkor.

#### II. Indulás Brassóból.

1) Budapest felé.  
Személyvonat este 7 óra 10 perczkor.  
Vegyesvonat reggel 4 óra 10 perczkor.  
2) Bukarest felé.  
Vegyesvonat délután 1 óra 55 perczkor.  
Gyorsvonat reggel 5 óra 37 perczkor.

### Brassói piaci árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1889. január hó 3-án.

|                              |            |             |
|------------------------------|------------|-------------|
| Római papírpénz á 20 frankos | 9.12 vétel | 9.14 eladás |
| ezüstpénz á 20               | 9.06       | 9.10        |
| Napoleon d'or (aranypénz)    | 9.50       | 9.55        |
| Török lira                   | 10.82      | 10.84       |
| Arany                        | 5.70       | 5.72        |
| Orosz papírrubel             | 123.—      | 124.—       |

#### Társzerkesztők:

Nagy-Küküllő megye részéről Horváth László (Ségesvár.)  
Kis-Küküllő megye részéről Gyöngyössi István (D.-Szent-Márton).

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos

Szterényi József.

## HIRDET M É N Y E K.

### Brassói magyar polgári kör.

#### Meghívó.

Van szerencsém ezennel a „Brassói magyar polgári kör” tisztelt tagjait tisztelettel meghívni az  
**1889. január 6. vasárnap**  
délután 3 órakor tartandó

#### tisztújító közgyűlésre

és kérni nagyszámu megjelenésüket.

Brassó, 1888. decz. 31-én.

A választmány nevében:

Papp Ferencz,  
elnök.

(16) 1-2.

Szám 2812.—1888. tllkvi.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A dicső-szentmártoni kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagy-szebeni „Albina” takaré- és hitelintézet végrehajtónak — balázstelki Rempler János és társa végrehajtást szenvedők elleni 79 frt 53 kr tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a dicső-szentmártoni kir. járásbíróság területén lévő, Balázstelke község határában fekvő

a balázstelki 280. számú telekjegyzőkönyvben A + 1. és 2. rendszám alatt foglalt ingatlanokra és pedig: az 1. rendszám alatti fekvőre 259 frt és a 2. rendszám alattira 21 frt, továbbá a balázstelki 396. számú tllkjbvben A + 1. rendszám alatt foglalt ingatlan Bukur Nonut megillető felerész jutalékára 116 frt 50 krban ezenel megállapított kikiáltási árakban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi január hó 24-ik napján délelőtt 10 órakor Balázstelke községében az ottani község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni loznak.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvény-cikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1-81. évi LX. törv.-cikk 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dicső-Szentmárton, 1888. okt. 23.

A kir. járásbíróság telekkönyvi hatósága:

Kovács S.,  
kir. járásbíró.

(22) 1-1

### Akarmily összeget fizetek annak, a ki nem győződik meg az igazságról!!

Egyetlen a maga nemében! Naponként beérkező köszönő és elismerő nyilatkozat által az egész világon elterjedt s kitüntetett

### ANGOL CSODABALZSAM

Meggyógyít minden belső és külső betegséget, mint: gyomor-, fő-, fogfájást, altesti bántalmakat, mindenféle nemi betegségeket, sebeket, keléseket, stbt.

Ara egy üvegnek használati utasítással együtt

== csak 75 kr. == (18) 3-3

Szétküldés készpénz- vagy utánfizetés mellett, a központi főraktár által: **SCHREIER S. Bécs, II. Circusgasse 52.**

(423) 2-3

### PÉNZKÖLCSÖN

(10) 3-3

közvetítettik önálló, elfogadható társadalmi állásban levő egyének részére, u. m.: iparosok, kereskedők, hivatalnokok, katonatisztek, magánzók, birtokosoknak stb., ugyancsak hölgyeknek is, módhoz képest, 50 frttól 1000 frtig, mint magán személyhitel, — könnyű havi vagy háromhavi törlesztésre, 6%-os kamattal, —

### Ingatlanok betáblázására

1000 forinttól bármily összegig, tetszés szerinti amortizációra, esetleg amortiz. nélkül, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> és 5%-ra. Konvertálások (átíratások), kölcsöntigyletek, hitelműveletek előnyösen eszközöltenek. Megbízások diskrét és pontosan teljesítetnek. — Bővebbet közöl:

**Steiner G. A., Budapest,**

Gróf Károlyi-utca 12. sz.

Levélbeli megkeresésekhez 3 drb. válaszjegyet csatolandó.

## TÜDŐ-BAJOK!! (7) 8-50

### Lég-exhaláció

gyógyít

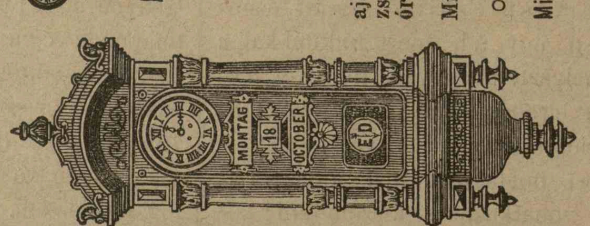
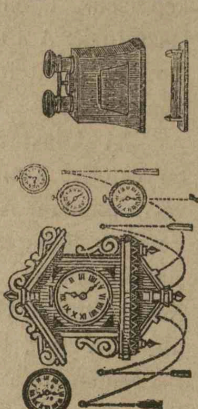
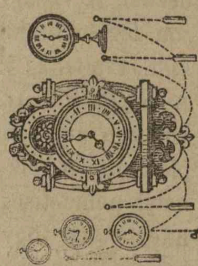
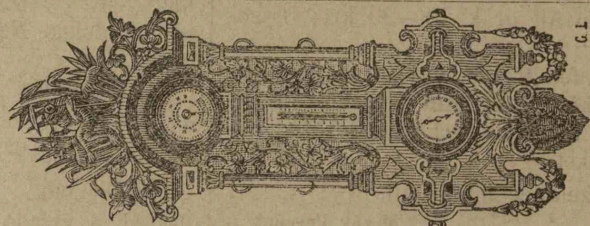
tuberkulizist (tüdővérszt, sorvadást),

A hihetetlen, az orvosoknak elérhetetlennek látszó ideálja, hogy tüdőbajt gyógyítani lehessen, teljesen el van érve. Világhírű tanárok és orvosok elismerései, gyógyultak száz meg száz levelei — melyek autentikus másolatai kíváncsra megdöntenek a meggyőződés céljából bérmentesen megküldetnek, — orvosi szaklapok kedvező tudósításai, a legnagyobb kórházak használata a legfőbb bizonyítják a »Rectal-Injection«-val való exhalatio gyógymódnak meglepő, soha nem emelt sikerét.

Statz osztálya: »Láz, éjjeli izzadás, köhögés, váladék elmaradnak, egyszerű étvágy áll be súlygyarapodás 5 kg.-ig.« — Dr. M. Langbein: »Harminez, magas fokú tuberkulózis beteg mind felgyógyult.« — Hasonlót jelentenek a betegek is.

◀ A kura nem terhes, nem zavaró és biztosított utóbajok ellen. ▶  
A es. kir. szab. »Lég-exhaláció-készülék« (Rectal-Injection) teljes felszereléssel, magánhasználatra 8 frt. készpénz beküldéssel vagy utánvét mellett; légszizmérővel 10 frt. — Szétküld:

**Dr. Altmann Károly, Bécs VII. Mariahilferstrasse 80.**



DR. EDE

Brassóban, Klastrom-utca 2. szám alatt

(a rom. kath. templom közelében)

ajánlja jól berendezett raktárát, ugyancsak arany és ezüst svájci zsebszámológépeket, inget, keret-, schwarzwaldi mindeneműt, továbbá óraláncokat, zeneműveket és nagy választékban álló optikai tárgyakat a legolcsóbb árakban.

Minden javítások és megrendelések lelkismeretes jóállás mellett pontosan és gyorsan eszközöltenek.

Olyan tárgy, mely a megrendelőnek kedvére nincs, visszatérítik nélküli készpénz-visszatérítéssel.

Minden e szakba tartozó vétel vagy csere a legelőnyösebben teljesítetik.

Gondozza a városi plébánia-templom óráját.

(2) 2-

(2) 2-

(2) 2-

(2) 2-